geweest is, indien zy ons buiten alle uitdrukking bedroeft, wat moet dan de droefheid zyner ouders niet wezen, die maer alleen hem bezaten om hen in hunne oude dagen te troosten. Helaes! zonder eene smartelyke klemming des harten is het onmogelyk hier aen te denken; maer God stuert zoo geene schrikkelyke beproevingen aen zyne schepselen zonder hun de magt te verleenen dezelve te verdragen. Deze magt zullen wy alle vinden in de gedachtenis der deugden van onzen lieven Alphons en in de hoop, dat de Hemel dezelve waerdiglyk zal beloond hebben.

» In den naem uwer medeleerlingen, uwer vrienden, die u nooit zullen vergeten, vaerwel, lieven Alphons, of liever tot wederziens in een beter leven. »

Na deze lykrede nam de jonge heer Gérard het woord op, om in den naem der koninglyke societeit van St Cecelia een vaerwel aen den afgestorvenen te zeggen, en drukte zich uit als volgt:

Myne Heeren,

Alvorens de aerde de stoffelyke overblyfsels van Alphons Titeux overdekke wien eene barstige dood zoo wreedaerdig aen eenen vader aen eene moeder in tranen, aen zoo talryke vrienden komt te ontrukken, terwyl nog zoo lange jaren hem bestemd schenen, dat het my toegelaten zy in den naem der koninglyke societeit van St. Cecilia eene welverdiende hulde aen zyne nagedachtenis te bewyzen. Gy allen, Mynheeren, zoo wel als ik, gevoelt de uitgestrektheid van het verlies dat wy gedaen hebben. De aenval der ziekte die onzen vriend weggerukt heeft is zoo schielyk geweest, haer voortgang zoo snel, hy heeft dezelve tot den laetsten oogenblik met zoo veel verduldigheid en moed verdragen, dat zyne ouders, zyne innigste vrienden geen geloof konden geven aen een zoo spoedig einde, waanneer reeds alles volbragt was....

Uwe tegenwoordigheid rond dit graf getuigt genoeg de vurige toegenegenheid welke de verheveuheid zyner ziel, de beschaving zyns geestes en de goedheid zyns harte hem verworven hadden. Zyn bestaen was kort maer goed gevuld, zyne dagen waren weinig talryk maer vol vurige werkzaemheid. Hy is verdwenen in al de kracht zyner jeugd. Hy telde nauwelyks negentien jaren! Op het oogenblik dat hy de vrucht zyns arbeids en zyner zegepralen ging genieten heeft de dood hem door een dier onverwachte slagen getroffen die dienen om ons te herinneren hoe zwak de menschelyke lotbestemmingen zyn. De lauwerkroon die nauwelyks op zyn hoofd stond is, helaes, te gauw in eene doodskroon veranderd.

Eene andere stem heeft u zoo even gesproken van den schitterenden lyval den by in zyne studien vond; gedoogt dat ik, op myne beurt, zyn musikael talent herinnere. Hy was niet alleen goede executant, by had daeronboven in zich die scheppende kracht die den kunstenaer maekt. Zyne eerste poogingen verraden eene vurige ziel, geestdriftig naer het schoone, eene ryke inbeelding die aen Belgie eenen schitterenden toonzetter beloofde.

Zal ik u spreken van den yver met denwelken by in alle omstandigheden uit al zyne magt wedyverde tot het welzyn en den voorspoed onzer societeit? Zal ik u herinneren hoe by altyd gereed was om de hand tot den lydenden uit te reiken, en zich op te offeren om de tranen te droogen? Gy herinnert u wat onlangs gedaen werd ten voordeele van den ongelukkigen, welke eene noodlottige ramp in de ellende gedompeld had Welaen! Niet alleen was hy een der voornaemste aenhitsers van dit weldadig werk, maer hy heeft vlytig gearbeid om hetzelve te doen lukken. Deze daed alleen is voldoende, Mynheeren, om ons de goedheid te bewyzen van dat edelmoedig hart, van dat hert welke zyne innigste vrienden alleen konden beseffen, want daer by zich altyd zelve vergat om slechts te trachten zich nuttig te maken, was hy zelfs onwetend zyner verdiensten die altyd in de oogen der onverschilligen achter den sluijer der zuiverste zedigheid verborgen bleven.

Het is ook, Mynheeren, met de hartscheurendste droefheid dat wy heden eene godvruchtige en plegtige hulde aen onzen armen vriend komen bewyzen. Moge deze getuigenissen, eenige verzachting toebrengen aen de oneindige smart eener zoo wreed getroffen familie.

Wy zullen met eerbied in onze harten de nagedachtenis bewaren van dengenen wiens stoffelyke overblyfsels hier rusten; want die hem gelyken zyn zeldzaem. In hun leven moet men hen achten en beminnen, na de dood hen eeuwig betreuren.

Dat by in vrede by den Eeuwigen het geluk en de beloning geniete, beloofd aen degenen die hem getrouw gediend hebben. En alvorens ons van die koude overblyfsels te verwyderen, buigen wy ons godvruchtig neder en zeggen wy hem een laetste vaerwel, of eerder zeggen wy hem: Tot wederziens geliefde Alphons! tot wederziens in het hemelsch vaderland!

Dood van M. den kanonik Neven.

Men verzoekt ons uit Wellen eene plaets voer de volgende mededeeling:

« Het bisdom van Luik komt een droevig verlies te ondergaen by het afsterven van den eerwaerdigen Heer Lambertus Neven, kanonik der cathedrael kerk van den H. Paulus te Luik, en broeder van Mgr H. Neven, grootvikaris van den bisschop van Luik.

» De dierbare overlede, wiens dood wy allen betreuren, is in den Heer overleden te Luik, den 21 july, in den ouderdom van 68 jaren en 10 maenden, en in het 42ste jaer zyns priesterschaps. Kortstondig voor zyne dood, heeft by het verlangen uitgedrukt van te Wellen, zyne geboorteplaets, te rusten te midden der overblyfsels zyner eerbare familie. De laetste wil van den eerbiedswaerdige overledene is volbragt geworden den 25 july, en zyne dierbare overblyfsels zyn met groote plegtigheid ter aerde besteld geworden.

» 'S woensdags, den 2 augustus, om 10 uren, heeft de plegtige uitvaert plaets gehad. 'T is onmogelyk te beschryven den grooten toeloop van de inwooners der parochie en der omstreken, om nog eenige gebeden te storten voor de zielrust des overledene, en eene laetste hulde van dankbaerheid te bewyzen aen dien heiligen priester. Grooter nog was de toeloop van de eerwaerde Heeren pastoors en priesters der omstreken.

» M. Warblings, groot-vikaris van den bisschop van Luik, heeft den plegtigen uitvaert gedaen, met de medehulp der Heeren Dekens van St Truiden en van Borgloon, den voorzitter van het groot seminarie van Luik, den bestieder van het klein seminarie van Sint-Truiden en eene menigte Heeren pastoors der omstreken, ten getalle van dertig, die allen deze aendoenlyke plegtigheid hebben bygewoond.

» Ook de overheden der gemeente Wellen zyn aen hunnen pligt niet te kort gebleven. M. de burgemeester aen het hoofd van de Heeren leden der gemeente raed, de Heeren leden van de kerkraed en van het armenbestuer, de leden van de H. Familie, de dochters van de Congregatie van O.-L.-V. en de kinderen van het pensionnaet, en een groot getal andere aenzienlyke persoonen, allen hebben het zich eenen heiligen pligt geacht eene laetste hulde van liefde en aengekleefdheid te bewyzen aen den dierbaren overledene. Geheel de kerk was opgepropt van volk, dat door zyne indrukwekkende stilte en door zyne vurige gebeden zyne diep ontroerende gevoelens te kennen gaf.

» Nadat de plegtige dienst geëindigd was, nam de eerwaerdige Heer Warblings het woord op, en deed in korte welsprekende woorden den lof van den overledene uitschynen. Vriend en ambtgenoot van den eerw. Heer Lambertus Neven, zegde hy welke schoone hoedanigheden, welke verhevene deugden zyne ziel versierden en hem van zyne kinderjaren kenmerkten. Hy herinnerde met welken yver, met welke heiligheid by den verheven priesterlyken staet beleefd had; maer byzonder wekte by de inwooners van Wellen tot dankbaerheid aen voor zyne bewezene weldaten, en tot navolging van zyne schoone deugden en zyn heilig leven, waervan de overlede zoovele blyken had gegeven, om ook eens met hem de eeuwige wellusten des hemels te deelen.

» Neen, de inwooners van Wellen zullen niet te kort blyven aen hunne pligten van liefde en dankbaerheid; allen zullen zy het heilig leven en de luisterryke deugden onzes overledene indachtig wezen: altyd zullen zy zich gelukkig achten zulke kostbare overblyfsels in hun midden te bezitten. Schoone en treffende plegtigheid welke de katholyke godsdienst alleen kan opleveren, en die doet zien dat ons volk nog met hert en ziel aen dezen ousterfelyken godsdienst en zyne vertegenwoordigers verbonden is. »

De engelsche dieven.

Men leest in den *International*:

« De engelsche dieven eerbiedigen niets meer; zy stellen zich met meer te vreden met de goudsmeders- en horlogiemakerswinkels uit te plunderen; zy oefenen thans hun bedrif in de fashionabele wyken van Londen uit en zy gaen zoo verre van een klein bezoek in de residentie van den eersten minister af te leggen.

» Naer het schynt zyn zy langs een venster der benedenverdieping in Cambridge-house gedrongen, en hebben zy lord Palmerston voor 800 p. st. in juwelen en andere voorwerpen bestolen; zelfs hebben zy de vrymakingsakte, welke hem de stad Glasgow verleend had, gerooft.

» Het is in den nacht van verleden zaturdag, tusschen 1 en 6 ure, dat die stoutmoedige diefstal werd gepleegd; de policie heeft het spoor der dieven nog niet kunnen ontdekken. »

Men schryft uit Brussel, 2 augustus:

Men vertelt het volgende geval van den hertog van Brabant, dat hem, als het waer is, wezenlyk tot eer strekt:

Tydens zyne laetste reis in Azia, was de prins te Singapore, in het *Hôtel d'Europe* afgestapt, dat door Europeanen wordt gehouden, welke niemand anders zyn dan een brave Antwerpenaer en zyne vrouw, die te Loenhout geboren is. Over 20 jaren waren ze beiden te Antwerpen dienstboden. Op zekeren schooncn dag trouwden zy, en vertrokken kort nadien naer Indie, om daer fortuin te maken.

Door vlyt en oppassendheid ging het onze twee landverhuizers zoo voorspoedig, dat ze thans een der schoonste etablissementen van engelsch-Indie bezaten. Zoo als men wel denken kan, waren zy gelukkig en fier den erfprins van België by hen te zien afstappen, welke op zyne beurt hoogst vergenoegd was, op 2000 myen van Brussel, landgenoten te hebben aengetroffen. Op het oogenblik van zyne afreis naer Europa vroeg de hertog van den baes « of by hem geene boodschap voor het vaderland had te geven. » — « Ja, was het antwoord, ik zou willen dat gy aen myne zuster, welke te Brussel woont, myne groetenissen overbracht. »

Nauwelyks was de hertog in de hoofdstad terug gekomen, of by volbracht de hem opgedragen boodschap. Evenwel is de zuster van den baes uit den *Hôtel d'Europe*, geene hertogin of markiezin, maer eene bakkerin uit de Koolstraet. Men verbeelde zich de verbazing dier vrouw, toen zy die komplimenten ontving.

— Het brusselsche blad *la Belgique* geeft over het proces dat door den fisk, den jenever-stoker M Claes wordt aengedaen, de volgende inlichtingen:

Niet een der kollegas van M. Claes kon met hem in konkurrentie treden, zy welke dit beproefden, hadden zich geruineerd, en elkeen was verwonderd dit huis in rykdom en belangrykheid te zien aengroeien, ofschoon het zyne produkten aen zeer lage pryzen verkocht. Maer dalgene wat het publiek verbaesde, kwam op zekeren dag aen een eerlyken bediende der accynsen verdacht voor. Hy merkte aendachtig den loop van het gesticht op, het werk van iederen arbeider, en vroeg op zekeren morgen, om in eenen kelder te gaen dien by aenwees, dit werd hem geweigerd, ofschoon hy slechts een recht reklameerde, dat hem door de wet wordt verleend. Hy ging in allerhaest de hulp der gendarmerie inroepen; maer toen by terug kwam, stond de kelder geheel en gansch onder water en het was aen de bediende der accynsen, even als aen de gendarmen onmogelyk hunne inspektie te doen. Er was daer een hinderpael, welke met door de wet voorzien was.

Men stelde proces-verbaal op, en men moest gissingen maken; thans zegt men dat er sedert vele jaren in den kelder in 't geheim werd gewerkt; dat de overstrooming van eerst af was voorbereid, om alle inspektie der plaetsen onmogelyk te maken, en dat zy door haer zelven een stoffelyk bewys van het bedrog is. Op het eerste oogenblik heeft de stoker in kwestie het ook moeten denken, want men heeft by M. den minister van financiën talryke poogingen gedaen en laten doen; zyne eerzucht ging niet verder dan eene onderhandeling, waerin by, by middel eener groote somme gelds, al de verveling en schade der geruineerden zou hebben versmacht. Hy heeft zich bedacht, ofwel, hetgeen waerschynlyker is, de minister heeft zyn voorstel niet aengenomen. Van daer het proces, aen hetwelk verscheidene zittingen zyn toegewyd, en waeraen ongetwyfeld nog vele anderen zullen toegewyd worden, want na het vonnis van eersten aenleg zal het beroep komen.

— Men schryft uit Diest, 1 augustus:

Onze stadgenooten leggen veel iever aen den dag in de toebereidselen der feesten, welke hier den 13 dezer zullen plaets hebben, ter gelegenheid van de overbrengung der overblyfsels van den gelukzaligen Joannes Berchmans, geboren te Diest, den 13 mei 1599, den 13 augustus 1621 te Rome overleden en den 13 mei 1865 door Pius IX zalig verklaerd.

— Men schryft uit Bergen, 2 augustus:

Zaterdag avond is er te Ecaussine, in eenen stal, een hevige brand uitgebersten, waerdoor vyf huizen op korten tyd werden in assche gelegd. Een jongeling, welke van Braine-le-Comte terugkeerde, de jammerkreten eener oude vrouw hoorende, begon hare armoedige meubelen te redden. Zyne opoffering moest hem noodlotig zyn, want toen de rook hem belette langs de deur uit te komen, sprong by door het venster, maer by viel alsdan in eenen put, den by niet gezien had, en waernit by eerst den volgenden dag kon opgehaeld worden.

— Men leest in het *Journal du Nord*:

« Een treffend en hartroerend voorbeeld van kinderliefde is in de gemeente Saint-Hélène gegeven.

» Jean Magrain, 58 jaren, heeft zich door middel van een vuurwapen gezelfmoord om zynen eenigen zoon van de militaire dienst vry te stellen. Sedert de sessie van den revisie-raed van dit jaer, waerin de zoon van Magrain begrepen was, was de vader van den jongen soldaet zwaermoedig geworden, en men hoorde hem herhaelde malen uitroepen: « Als ik my zelve dood, zal ik mynen zoon van de dienst vrymaken! » Alzoo heeft die ongelukkige, niets raedplegende dan zyne kinderliefde, zich den 29 july laestleden gezelfmoord. »

— De hertog van Brunswyck, te Parys gekend onder den naem van den *diamanten hertog* is gevaerlyk ziek geworden. De geneesheeren van den Haeg denken niet, dat by van die ziekte zal opkomen.

— Men leest in den *Courrier de Tlemcen* van 21 july: Verleden zaturdag is de bliksem naby Atar gevallen en 30 schapen, van eene kudde van 150 stuks deelmakende, werden op den slag gedood.

— De ryksteenbruid en bruidegom van de wereld. — Te Parys is er van niets anders spraek dan van een der rykste huwelyken van de wereld, welk kortelings gaet gesloten worden:

« De jonge graef Soltycof, gehecht aen de russische ambassade, moet, aenstaende maend, in het huwelyk treden met de natuerlyke dochter van eenen burger van Moscou, die een der rykste goud- en kopermynen van Rusland bezit.

» Zyne fortuin wordt geschat op 400 miljoen franken.

» Deze juffer, welke de eenige dochter is van M. Jacowlef, is wettig gemaekt geworden door eene ukase van den czaer, en is dus de eenige erfgename van dezen ontzaggelyken rykdom.

» M. Jacowlef, die Parys bewoont, wil met dat zyn schoonzoon er zich zal komen vestigen. Hy heeft voor hem een hotel gekocht te Londen en te Sint-Petersburg.

» De graef Soltycof, die twee broeders heeft, zal eens eene jaerlyksche inkomste bezitten van 20 à 25 miljoen.

» Zyn vader bewoont insgelyks Parys en bezit er eene groote menigte hotels en eene massa onroerende goederen.

» Maer de twee vaders, ofschoon bejaerd en weduwenaers, willen met dat hunne kinderen zich te Parys zullen vestigen. »

Een Incident aen prins Karel-Napoleon gebeurd.

Het dagblad *Europa* meldt dat de doorreis van prins Karel-Napoleon te Stuttgardt door een toeval werd gekenmerkt, op het oogenblik dat Z. H. op het punt was die stad te verlaten, om naer Frankfort te vertrekken.

De prins had zich naer de statie begeven om er zeven biljetten van eerste klasse voor hem, zyne gemalin en zyn gevolg, af te halen.

Een Engelschman, die zich achter hem bevond, verre van zyne beurt af te wachten, sprak den prins in het engelsch aen; toen by zag dat de prins geene rekening hield van zyne opmerkingen, duwde by hem op eene barsche wyze met zynen regenscherm achteruit.

Dadnael had de Engelschman de voldoening van begrepen te worden, want eene hevige oorveeg van den prins was het onmiddellyke antwoord op de handelwyze van den Engelschman. Die laetste werd echter met uit het veld geslagen en bestelde onmiddellyk een rytuig om zich naer de policie te begeven en voldoening te bekomen. Dientengevolge heeft de eigenaer van het *hotel Marquardt* eene waerborg moeten leenen om den prins te kunnen laten vertrekken.

BURGERLYKEN STAND DER STAD TONGEREN, *van den 28 july tot den 4 augustus* 1865.

Geboortens 6. — 5 jongens, 1 meisje.

Huwelykens 1. — Tusschen: Egidius-Franciscus Dessers, leerlooyer, 29 jaren, en Victoria-Elisabeth Leunis, zonder beroep, 22 jaren.

Sterftens 5. — 3 mannelyk, 0 vrouwelyk.

Leonardus Rasir, 15 jaren.
Joannes Reynarts, echtgenoot van Maria-Ida-Gertrudis D'herschut, schoenmaker, 70 jaren.
Lambertus-Alphonsus Portugaels, 6 maenden.

HANDELSBERIGTEN.

TONGEREN, den 3 augustus.

Tarwe, de 103 kilos.	fr.	00,00	tot	25,75 op 0,00
Id. nieuwe,	»	00,00	tot	25,00 op 0,00
Rogge, 94 »	»	00,00	tot	13,75 op 0,00
Id. nieuwe.	»	00,00	tot	13,25 op 0,00
Gerst, 91 »	»			17,60 op 0,00
Spelt, 113 »	»			20,10 op 0,00
Haver, 73 »	»			14,50 op 0,50
Brood, den kilo.	»			0,17 op 0,00
Boter, den halven kilo.	»	1,40	tot	1,45 op 0,00
Eijeren, de 26.	»			1,40 op 0,00
Witte aerdappelen, de 100 kilos.	fr.			6,00 op 0,00
Roode, id.	»			0,00 op 0,00
Oostenogen id.	»			0,00 op 0,00
Hooi,	de 1000 kilos.	»		96,00 op 1,00
Stroui,	»	»		42,00 op 1,00

HASSELT, den 4 augustus.

Tarwe, de 100 kilos.	fr.	23,60	tot 0,10
Rogge, »	»	17,00	af 0,20
Gerst, »	»	17,70	af 0,30
Haver, »	»	18,40	op 0,00
Genever,	»	74,00	op 2,00

LEUVEN, den 4 augustus.

Tarwe,	de 100 kilos.	fr.	23,04	tot 23,22	af 0,34
Rogge,	»	»	00,00	tot 13,82	af 0,39
Boekweid,	»	»		19,83	op 0,00
Haver,	»	»		19,00	af 0,83
Gerst,	»	»		19,00	op 0,00
Koolzaed,	»	»		00,00	af 0,00
Koolzaed olie,	100 liters.	»		94,82	af 2,00
Gezuiverde,	»	»		99,82	af 2,00
Lynolie,	»	»		78,33	af 0,85

ANTWERPEN, den 4 augustus.

Tarwe, de 122 kilos.	fr.			28,00 op 0,00
Rogge, 112 »	»			17,50 op 0,00
Gerst, 100 »	»			19,00 op 0,25
Haver, 80 »	»			13,50 op 0,00
Boekweit, 105 »	»			18,50 op 0,00
Boonen, 130 »	»			27,00 op 0,00

THIENEN, den 4 augustus.

Tarwe, de 100 kilos.	fr.			28,03 af 0,18
Rogge, »	»			16,63 af 0,78
Haver, »	»			18,78 af 1,77
Gerst, »	»			18,00 op 0,00
Boekweit, »	»			16,39 op 0,00

VERVIERS, den 4 augustus.

Tarwe,	de 80 kilos.	fr.		19,63 op 0,17
Rogge,	70 »	»		12,28 af 0,00
Aerdappelen,	100 »	»		8,73 af 0,25
Boter,	1/2 »	»		1,75 op 0,00
Eijeren,	de 26 »	»		1,60 op 0,00

BERIGTEN.

KANTOOR VAN DEN
NOTARIS DELVIGNE. TE TONGEREN.

Verkoop van meubelen, koeyen, varkens en wassende VRUCHTEN.

De notaris DELVIGNE van Tongeren, zal op dingsdag 8 augustus 1865, om 9 uren 's morgens, ten sterfhuize van sieur Hendrik Bawyns te Hex, ten verzoeke van deszelfs weduwe en kinderen aen de meestbiedende verkoopen:

Alle de huismeubelen, vier melkkoeyen, 5 varkens, alsmede de wassende aerdappelen, beeten en wortels van 5 parceelen bouwland gelegen te Hex.

Openbaer verkoop van Huis, Akkerland en Weide, onder Hex, Horpmael en Vechmael.

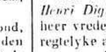
De notaris DELVIGNE, residerende te Tongeren, zal op maendag 14 augustus 1865, om 8 uren 's morgens, ten herberge van de wed. *Henri Dignaffe* te Hex, in byzyn van den heer vrederegter des kantons, ingevolge geregtelyke autorisatie, openbaerlyk verkoopen op verzoek van de erfgenamen van wyle Henri Baldewyns van Hex:

Een huis met tuin en aenhorigheden, gelegen te Hex, en 2 hectaren 56 aren 26 centiaren weide en akkerlanden, gelegen onder Hex, Horpmael en Vechmael, verdeeld in 17 loten en bueder omschreven op de aengeplakte affixien.

Zich te begeven by voornoemde notaris Delvigne, om kennis der voorwaerden te nemen.

A LOUER

POUR LE 15 SEPTEMBRE PROCHAIN.



Une belle et grande maison avec cour, située rue du Jaer, n° 51.

S'adresser à E. Bailly, brasseur à Tongres.

Het ware Versterkend Slymverdryvend Elixir
VAN DEN
DOCTOR GUILLIÉ, gereed gemaekt door PAUL GAGE, apotheker,
Grenelle-Saint-Germain-Straet, 13, Parys.

Het Elixier van Guillié is vooral nuttig aen de gene-sheeren op het platte land, aen de huisvaders, die verre wonden van eenigen dokter, en zich de gestelyken, die de arme zieken geen bezoeken en lysten.

Het is insgelyks nuttig aen den werkenden man, aen wien het groote kosten van geneesmiddelen uitspaert. Het is geen geheim geneesmiddel, en de verkoop is toegelaten door verschillige besluiten der keizerlyke hoven en van het hof van kassatie, Geperfectionneerd van het formoel der fransche artsen n° 327.

Eene ondervinding van meer dan *veertig jaren* heeft ten klaerste bewezen, dat het Elixier van Guillié, gereed gemaekt door PAUL GAGE, onwederlegbaer werkzaem is tegen de koortsen der moerassige landen, de buiktiyfoen, den cholera-morbus, de geele koortsen en de besmettelyke ziekten, tegen de jicht- of flereczwachtige en zinkingachtige of rhumatieke kwalen, tegen de zinkingen op de blaes; in de zieken der vrouwen en kinderen, in de lever- en maegziekten, in de ontstektenissen die met de overgangjaren en met den onderdom gepaerd gaen, in de aenhoudende maegpynen, in de darmontstekingen, in de kleurachtige verstoppingen, in de haer wormigeen leverachtige kwalen, in de verstoppingen van de longen, in het spen, enz., enz.

Een boeksken tot uitlegging, dat eene ware verhandeling is over de gebruikelyke en huiselyke geneeskunst, wordt kosteloos met eeke flesch Elexier afgeleverd. Men moet het vragen.

Het Elixier wordt verkocht in flesschen van 6 franks, en in halve flesschen van 3 fr. 50 c.

Zich te vervoegen voor den verkoop in het groot van den Elixier Guillié, gereed gemaekt door Paul Gage, by M. Paul Gage, Grenelle-Saint-Germainstraet, 13, te Parys, en te Brussel, by de heeren Durand en zoon, Missotten en C°, Renou en C°, Van Kerckhoven, De Greeff, Vandersschaeve en C°, en voor den verkoop in het kleen, by de heeren Schoofs, apotheker, 45, Bergstraet; Ramlot, apotheker 38, Groote Beenhouwersstraet; Michiels, Cantersteen, 12, alsmede in alle goede apotheekeryen van BRUSSEL en van BELGIE.

Depot te Tongeren by M. VRANCKEN, apotheker.

BOUGIES DE L'ÉTOILE

ET BOUGIES TRANSPARENTES,
dites parafines.
chez M. Collée, libraire.

A VENDRE

une jolie petite voiture et un âne parfaitement dressé pour la selle et l'attelage.

S'adresser au bureau du journal.

Scrofules — Rachitisme — Vices du sang — Maladies de la peau — Dartres — Tubercules — Phthisie — Consomption — Maladies nerveuses — Maladies de langueur — Anemie — Chlorose — Pâles couleurs — Troubles des organes de la digestion, etc. — Convalescence.

AMÉLIORATION, GUERISON.

Extrait de foie de morue.

Approbation de l'Académie impériale de médecine de Paris, séance du 22 octobre 1862, commissaires, MM. les docteurs Bouillaud, Poggiale; Devergie, rapporteur.

PREPARATIONS PHARMACEUTIQUES
A l'extrait naturel de foie de morue de

MEYNET.

DRAGÉES MEYNET *d'extrait pur*. Une dragée équivaut à environ deux cuillerées à bouche d'huile de foie de morue. La boîte de 100 dragées . . . . . fr 3,00

GRAINS MEYNET *d'extrait pur*. Cinq grains équivalent à environ une cuillerée à bouche d'huile; dix grains à une dragée Meynet. La boîte. . . . . fr. 3,00

GLYCÉROLÉ MEYNET *d'extrait pur*, pour usage externe. Le flacon. . . . . fr. 2,00

DRAGÉES MEYNET *d'extrait ferrugineux*, médication tonique-reparative. La boîte de 100 dragées. fr 3,00

GRAINS MEYNET *d'extrait ferrugineux*. La boîte. . . . . fr 3,00

« L'extrait de foie de morue contient, condensées en un petit volume, toutes les principes actifs, medicamentaux de l'huile de foie de morue. »

« Il est, comme l'huile, un produit de fermentation naturelle et opère, dans les mêmes cas, les effets therapeutiques du même genre. »

« La richesse de sa composition chimique, la constance et la puissance de son action sur l'economie, la possibilité de le faire prendre aux personnes les plus debiles et même aux plus jeunes enfants, en font un precieux agent therapeutique dans toutes les affections qui reclament l'emploi de l'huile de foie de morue. » *Extrait du rapp et de l'Académie impériale de medecine de Paris.*)

DOSES ET MODE D'EMPLOI.

DRAGÉES D'EXTRAIT PUR.

Ces dragées sont destinées aux adultes. On les prend selon l'âge et la force du sujet, à la dose de 2 à 6 dragées par jour, en deux fois, une heure avant ou deux heures apres les repas. On commence le traitement par 2 dragées par jour, et on augmente progressivement jusqu'à la dose de 6, dose qui est suffisante pour le deposer. Certaines personnes les prennent au commencement du repas, mais il faut les prendre immediatement et se mettant à table. Il faut les avaler comme des pilules.

DRAGÉES D'EXTRAIT FERRUGINEUX.

Mêmes doses et même mode d'emploi. Les dragées d'extrait de foie de morue ne les remplacent, dans tous les cas où la medication ferrugineuse est indiquée, les divers medicaments ferrugineux employés, pilules, sirops, pastilles, etc.

GRAINS D'EXTRAIT PUR.

A côté de nos dragées si actives et si commodes pour la medication des adultes, nous avons cree de petites dragées du volume de l'anis sucre, specialement destinées aux enfants de l'âge de sept ans.

Nous les avons numerotées GRAINS MEYNET, elles sont semblables dans leur composition aux DRAGÉES MEYNET.

Dix grains equivalent à une dragée et représentent, par conséquent, deux cuillerées à bouche d'huile.

Cinq grains représentent une cuillerée à bouche d'huile de foie de morue.

Faciles à doser, faciles à avaler, les enfants pourront même les croquer sans les trouver desagreables, car elles sont sucrées.

On les prescrit dans les mêmes circonstances et de la même manière que les dragées.

GLYCÉROLÉ MEYNET A L'EXTRAIT PUR, DESTINÉ A L'USAGE EXTERNE.

Le Glycérole, huileux, composé d'extrait et de glycerine, est employé en onctions sur les parties du corps on peuvent se développer les divers symptômes de la maladie generale, engorgements des glandes, douleurs, eruptions et même ulceres.

On l'emploie pour faire sucher et fermer les ulcères, en applications une ou deux fois par jour sur un linge fin.

Pour faire disoudre les tumeurs, les glandes, le goître, en frictions, au moyen du coton carde, deux fois par jour, matin et soir.

Exiger, sur toutes les etiquettes la signature de G. MEYNET.

Dépôt général pour la Belgique, à la pharmacie anglaise de CH. DELACRE, à Bruxelles.

Liége, M. GILMAN, pharmacien, rue Neuvice,
— M. FRANCK, pharmacien, rue St-Severin.
— M. GOFFIN, pharmacien, rue du Pont-d'Avroy.

Plus de feu aux Chevaux. Plus de traînes irritantes.

Liniment Géneau,

POUR LES CHEVAUX.

Supprime incontestablement les Aloses et les Jarres.

PRIX 6 fr. — *La demi douz. 30 f.*

Guerison radicale et prompte des Boiteries anciennes et récentes, Ecarts, Foulures, Entorses, Paralysies, Rhumatismes, Efforts du Boulet, Faiblesse de Jambes, Molettes, Loupes, Suros, Eparvins, Vessigons, Capelets, Callosites des Genoux, Œdeme des Jambes, Tumeurs, Chroniques du Garot, Grandes dans les maux de gorge, la Gourme, Engorgement lymphatique des Jambes dans les jeunes Chevaux, etc.

Revulsif puissant, infaillible dans toutes les affections graves, telles que: les Angines, Catarrhes, Maux de Gorge avec difficulté de respiration ou de deglutition, les Pleuresies, les Ophtalmies, les Inflammations des Poumons, du Foie, des Intestins, les Hydropisies, les Tumeurs sanguines, les Paraplégies, les Retentions d'Urine, les Anciennes Maladies de la Peau, etc.

SEUL TOPIQUE dont l'action prompte et infaillible remplace le *feu* et les *frictions* vongres et douloureuses employées jusqu'à ce jour, et ne produit jamais ni *pli* ni *difolation*, même pendant le travailement.

Son application facile, sans souffrance pour le cheval, se fait à la main en 2 ou 3 minutes au plus, sans *jamais couper ni raser le poil*, et ne se répète qu'après plusieurs jours, suivant la nature, la gravite ou l'ancienneté des affections.

Pharmacie Anglaise de M. DELACRE, Montagne de la Cour, Bruxelles: chez MM. Goossens, Gilman, Kerckhof, Debbeckh, pharmaciens, à Liége.

PAERDENMARKT

TE TONGEREN,

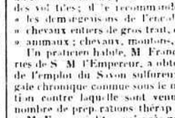
op donderdag 10 augustus.

TE VERHUREN

om aenstaende half maert in bezit te treden.

Een schoon en allerbest gelegen commercieluis in de Maestrichterstaet, 120bis te Tongeren, althans bewoond door de gezusters Van Eybergen, modisten.

Zich te vervoegen in dezelfde straet, 120.



Ontelbare proefnemingen hebben bestatigd dat de **Pillen van Cauvin** dengenen hebben die de zoone toebereidsels der geneeskunde verre overtreffen en dat dezelve in de openbare achting eene gunst zonder voorgaande gewonnen hebben.

De genezingen welke zy bewerkt hebben in de volgende ziekten zaden ongeloofbaer zyn, zoo dez lve met bevestigd werden door mannen hooggeplaetst in de algemeene achting en boven alle achterdocht van partydigheid.

Hardlyvigheid, galontstoking, rhumatismen, witterziekten, maegontstoking, hoofdpynen voortkomende van maegkwalen, braekhuist, indigestien, smart der darmen voortkomende van hunne verkeerdheid, verdrietigheid, verlies van appetyt en alle ontstekingen die het gebruik der purgatien veroorzaken. Terwyl zy het bloed zuiveren helpen zy het gehoele stelsel aen, en geen zen kwalen welke men buiten hun bereik zou gezocht hebben, zoo als de doofheid, de verzwakking van het gezicht, de zenuw smart, de verstokte der neiren, de ooren- en ingeweandziekten, de jicht en geworg tal andere zuktenverzwakkende van de verzwakking van het lichaem of de belemmering der organen.

Laet u niet bedriegen door zekere kouplieden zonder grondstelsels die *onder pil en* verkoopen op het verkoop de welke zy geroeterd wanten kunnen doen; vraegt de Pillen van Cauvin en begeert geene andere.

De halve doos van 30 pillen, fr 2.00
De doos van 60 pilen, 3.50

J.-P. CAUVIN,

APOTHEKER DER HOOGERE SCHOOL VAN PARYS,

Place de l'Arc de Triomphe, 10, te Parys.

Depot te Tongeren by L. VRANCKEN-KRANS, apoth.

Savon sulfureux vétérinaire

DE A. MOLLARD, BREVETÉ S. G. D. G.

Le Savon sulfureux vetérinaire est, sans contredit, la meilleure préparation medicamenteuse dont on puisse faire usage pour combattre les affections cutanées si rebelles chez les animaux.

Le Savon sulfureux vetérinaire est un solide, on en pâte molle. Dans les deux cas, son emploi est simple, comme nous l'indiquerons plus loin et sans inconvenient.

Ce Savon est appelé à rendre de grands services dans la medecine vetérinaire, et, après en avoir fait usage quelques jours seulement, on voit revenir à la santé des animaux dont l'etat désespere.

A Paris, à l'Ecole Impériale d'Alfort, un professeur dont les remarquables travaux sont si justement appreciés en Angleterre, M. Bouley, membre de l'Académie de Medecine, emploie avec le plus grand succès le Savon MOLLARD pour traiter toutes les affections cutanées des animaux, « notamment la gale sous toutes ses formes, la « Phthyriase resultant de la coïncidence des poux avec « de la basse-cour, les affections prurigineuses, vulgaires « de l'ensemencement de la peau, etc. »

Un autre professeur à l'Ecole Impériale d'Alfort, M. Reynal, membre de l'Academie de Medecine, a fait usage du Savon sulfureux pour traiter les maladies parasitaires des vaches laitiers, il le recommande aussi « pour combattre « les dermatoses ou de l'eruptive si communes sur les « chevaux entiers de gros trait, et les dartres chez tous les « animaux; chevaux, moutons, chiens etc. »

Un praticien habile, M. Fromeau, vetérinaire des écuries de S. M. l'Empereur, a obtenu d'excellents resultats de l'emploi du Savon sulfureux dans le traitement de la gale chronique commue sous le nom de *Rouge vieux*, affection contre laquelle sont venues echouer un si grand nombre de prepartions therapeutiques.

M. Fromeau dit « après quelques frictions faites sur « les chevaux atteints de cette maladie si rebelle, la demangeaison cesse, le sommeil reparait, les poils et les crins « ne sont plus heriss es et le derme reprend sa souplesse « primitive. »

Comme moyen hygienique, ce produit est une ressource grande ressource. Si l'on a soin de faire aux chevaux, chaque semaine, un lavage à grande eau, avec le Savon sulfureux 200 grammes pour 10 litres d'eau on est certain de les entretenir dans un tout état de santé et de force; ce lavage est encore utile quand les animaux ont été exposes par une longue course et un travail continu.

Dans cet état, on laisse l'animal passer la nuit, et le lendemain matin, on le lave à grande eau et on commence l'operation de la même façon jusqu'à guerison complète.

On peut faire suivre ce